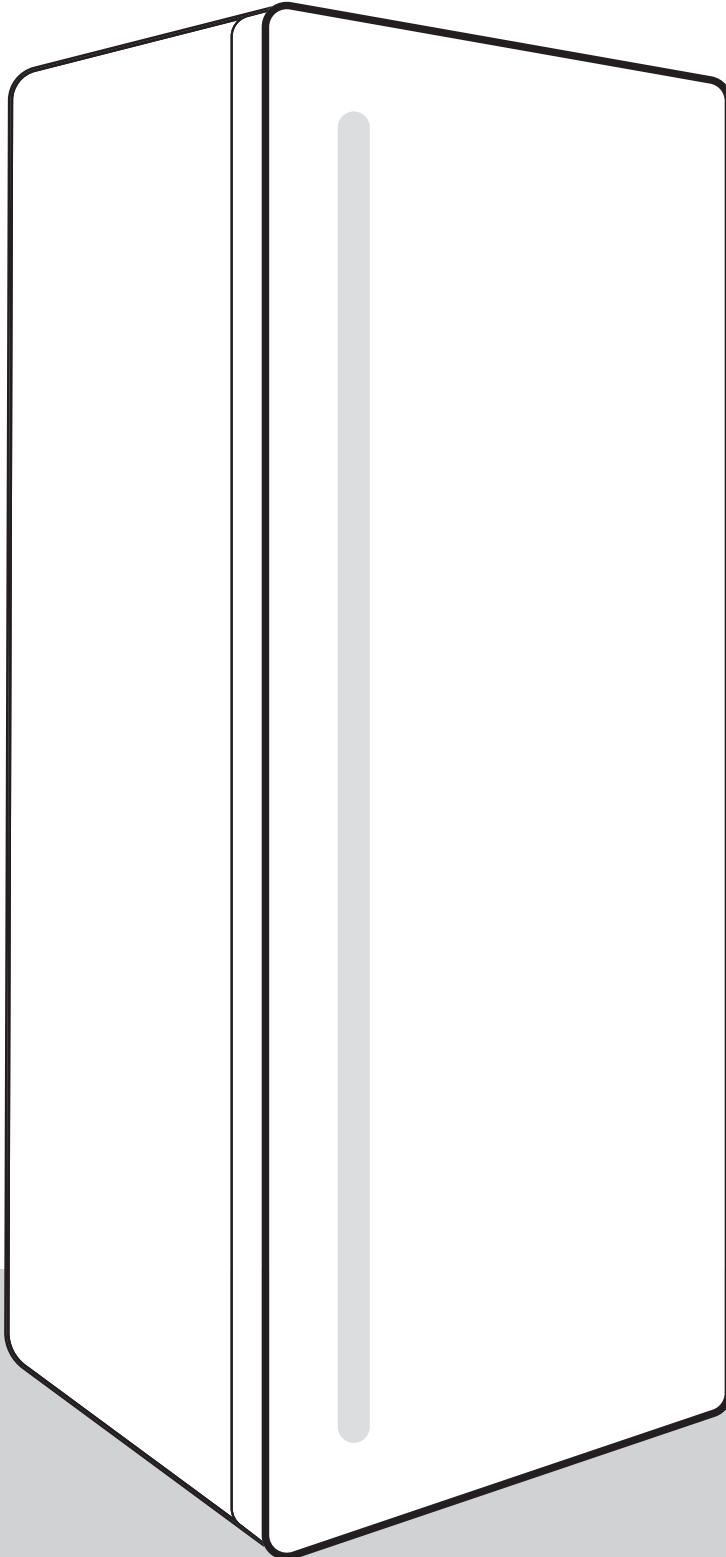


GEBRAUCHSANLEITUNG
GEFRIERSCHRANK
FREISTEHEND



FFF601854NE

Wir bedanken uns für das Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf unseres Geräts erwiesen haben. Um Ihnen den Gebrauch des Produkts zu erleichtern, haben wir eine detaillierte Anleitung zum Gebrauch und zur Installation des Geräts verfasst. Diese soll Ihnen helfen, sich so schnell wie möglich mit Ihrem neuen Gerät anzufreunden.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Gebrauch Ihres neuen Geräts.

Besuchen Sie auch unsere Internetseite, wo Sie nach Eingabe des Modells des Geräts, das auf dem Typenschild oder auf der Garantiekarte angegeben ist, eine detaillierte Beschreibung des Geräts sowie Tipps zum Gebrauch, zur Beseitigung von Störungen, Serviceinformationen sowie Gebrauchsanleitungen finden.



www.fors.ch

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Der Gefrierschrank ist zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur langfristigen Lagerung (bis zu einem Jahr, abhängig von der Art der Lebensmittel) von gefrorenen Lebensmitteln bestimmt.

Bedeutung der Symbole in der Gebrauchsanleitung:



INFORMATION!

Information, Rat, Tipp oder Empfehlung



WARNUNG!

Warnung Gefahr



ELEKTROSCHOCK!

Warnung Stromschlaggefahr



BRANDGEFAHR!

Warnung Brandgefahr

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise	4
Vor dem ersten Gebrauch	4
Wichtige Sicherheitshinweise	4
Wichtige Hinweise zum Gebrauch des Geräts	6
Tipps zum Energiesparen bei Kühl- und Gefriergeräten	7
Aufstellung und Anschluss	8
Auswahl des Aufstellungsplatzes	8
Installation des Geräts	9
Anschließen des Geräts	10
Wechsel des Türanschlags	11
Beschreibung des Geräts	16
Bedienung des Geräts	17
Ein-/Ausschalten des Geräts	18
Einstellung der Temperatur im Geräteinneren	18
Standby-Modus der gesteuerten Einheit (display standby mode)	18
Intensivgefrieren	18
Eco-Funktion	19
Kindersicherung	20
Alarm bei überhöhter Temperatur	20
Alarm bei offener Gerätetür	20
Stromausfallalarm	21
Inneneinrichtung des Geräts	22
Eiswürfelbehälter *	22
Herausziehbarer Behälter (EasyTray) *	22
Einfrieren und Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln	22
Einfrieren von Lebensmitteln	22
Wichtige Hinweise zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln	23
Lagerung von industriell gefrorenen Lebensmitteln	23
Lagerungszeit von gefrorenen Lebensmitteln	23
Auftauen von Gefriergut	23
Abtauen des Geräts	25
Abtauen eines NoFrost Gefrierteils	25
Manuelles Abtauen des NoFrost-Gefrierschranks	25
Gerät reinigen	26
Beseitigung von Störungen	27
Informationen über die Geräuschentwicklung	28

Wichtige Hinweise

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, sollten Sie sorgfältig die Gebrauchsanleitung, die das Gerät und seine fachgerechte und sichere Bedienung beschreibt, durchlesen. Die Gebrauchsanleitung ist an verschiedene Gerätetypen/Modelle angepasst, deswegen können auch Funktionen und Zubehör beschrieben sein, die Ihr Gerät nicht enthält. Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanleitung aufzubewahren und im Fall einer eventuellen Veräußerung des Geräts dem Käufer übergeben.

Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Falls Sie einen Transportschaden feststellen, treten Sie bitte umgehend mit der Verkaufsstelle in Verbindung, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

Lassen Sie das Gerät vor dem Anschluss an das Stromnetz mindestens zwei Stunden in aufrechter Position ruhen. Dadurch kann eine durch den Transport hervorgerufene Fehlfunktion des Kühlsystems vermieden werden.

Wichtige Sicherheitshinweise



BRANDGEFAHR!

Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien

Der Anschluss an das Stromnetz und die Erdung des Geräts sind gemäß den gültigen Normen und Vorschriften auszuführen.

WARNUNG! Keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen hinter dem Gerät platzieren.

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz (ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Wandsteckdose).



ELEKTROSCHOCK!

Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder Elektrikern ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.




ELEKTROSCHOCK!


WARNUNG! Beim Aufstellen darauf achten, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt wird.




ELEKTROSCHOCK!

Falls die LED-Beleuchtung nicht funktioniert, rufen Sie bitte den Kundendienst an. Versuchen Sie nicht, die LED-Beleuchtung selbst zu reparieren, weil Sie in Kontakt mit Hochspannung geraten können!

 **WARNUNG!**
HINWEIS! Verwenden Sie im Geräteinneren keine elektrischen Geräte außer denen, die vom Kühl- und Gefriergerätehersteller zugelassen sind.

 **WARNUNG!**
HINWEIS! Verwenden Sie beim Abtauen des Geräts keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Methoden außer denen, die vom Hersteller empfohlen sind.

 **WARNUNG!**
HINWEIS! Um Gefahren wegen der Unstabilität des Geräts aus dem Weg zu gehen, muss das Gerät in Einklang mit den Einbauhinweisen eingebaut werden.

Gefahr durch Kälteverbrennung

Geben Sie gefrorene Lebensmittel niemals in den Mund. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Gefriergut, da dies zu Erfrierungen führen kann.

Sicherheit von Kindern und empfindlichen Personen

Das Gerät ist nicht zum Gebrauch durch hilfsbedürftige Personen, Kleinkinder oder Personen ohne entsprechende Erfahrung/Kenntnisse geeignet. Solche Personen müssen beim Gebrauch des Geräts kompetent beaufsichtigt werden oder von der Aufsichtsperson in der sicheren Bedienung des Geräts unterwiesen werden.

Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie Kinder davon fern.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

Entfernen Sie die Verpackung, die zum Schutz des Geräts bzw. der einzelnen Teile des Geräts während des Transports dient. Es besteht Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr.

Wenn Sie das gebrauchte Gerät entsorgen möchten, schneiden Sie das Netzkabel ab, nehmen Sie die Gerätetür ab und lassen Sie die Ablagen im Gerät. Dadurch können Sie verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.

Folgendes gilt nur für die europäischen Märkte

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

Hinweis zum Kühlmittel

Das Gerät enthält eine geringe Menge des umweltfreundlichen jedoch brennbaren Gases R600a. Stellen Sie sicher, dass es zu keiner Beschädigung der Teile des Kühlsystems kommt. Ein Ausströmen des Gases ist für die Umwelt nicht gefährlich, kann sich jedoch entzünden oder den Augen schädigen!

Falls das Gas ausströmen sollte, lüften Sie den Raum, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und rufen Sie den Kundendienst an!

Wichtige Hinweise zum Gebrauch des Geräts

WARNUNG! Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in vergleichbaren Umgebungen vorgesehen, zum Beispiel:

- Teeküchenbereiche in Geschäftsumgebungen, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhöfe und Hotels, Motels und andere Unterkünfte,
- Frühstückspensionen;
- Catering und ähnliche Anwendungen, die kein Einzelhandel sind.



WARNUNG!

HINWEIS! Die Lüftungsöffnungen am Gerät bzw. Einbauelement müssen immer sauber und frei passierbar sein.

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet und Regen ausgesetzt werden.

Im Gerät keine Explosivstoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel lagern.

Falls das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird, schalten Sie es durch Betätigung der AUS-Taste ab und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Leeren Sie das Geräteinnere, tauen sie eventuelle Eisschichten ab, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Gerätetür einen Spalt breit geöffnet.

Bei einem Defekt oder Stromausfall das Gefrierfach nicht öffnen, es sei denn, das Gerät war länger als die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stunden (Temperaturanstiegszeit) außer Betrieb. Nach dieser Zeit müssen die gefrorenen Lebensmittel unverzüglich verbraucht oder angemessen gekühlt werden, zum Beispiel durch Umlagerung in einen anderen Gefrierschrank.

Technische Angaben

Das Typenschild mit den Grunddaten des Geräts befindet sich im Geräteinneren. Es enthält Informationen über die Spannung, das Brutto- und Netto-Volumen, die Art und die Menge des Kältemittels sowie Informationen über die Klimaklasse.

Falls das Typenschild nicht in Ihrer Sprache ist, überkleben Sie es mit dem entsprechenden beigelegten Etikett.



WARNUNG!

WARNUNG! Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.

Tipps zum Energiesparen bei Kühl- und Gefriergeräten

- Stellen Sie das Gerät laut den Hinweisen in der Gebrauchsanleitung auf.
- Öffnen Sie die Tür nicht öfter als notwendig.
- Überprüfen Sie gelegentlich, ob die Luftzirkulation an der Geräterückseite unbehindert ist.
- Lassen Sie undichte oder beschädigte Dichtungen umgehend ersetzen.
- Lebensmittel in verschlossenen Behältern oder entsprechender Verpackung aufbewahren.
- Kühlen Sie die Lebensmittel vor der Einlagerung im Kühlgerät auf Zimmertemperatur.
- Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlraum auf.
- Sie können einige Fächer aus dem Gefriergerät entfernen (wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben), um den Gefrierraum optimal auszunutzen.
- Die Anordnung der Ablagen und der Lebensmittel im Kühlgerät sollte gleichmäßig sein, sodass eine ungestörte Luftzirkulation möglich ist (beachten Sie die in der Gebrauchsanleitung empfohlene Anordnung der Lebensmittel).

Aufstellung und Anschluss

Auswahl des Aufstellungsplatzes

- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf. Das Gerät funktioniert störungsfrei nur bei den in der Tabelle angeführten Umgebungstemperaturen. Die Klasse ist am Typenschild mit den Gerätedaten angegeben.

Beschreibung	Klasse	Umgebungstemperaturbereich °C	Relative Feuchtigkeit
Erweiterte gemäßigte Zone	SN	+10 bis +32	≤75%
Gemäßigte Zone	N	+16 bis +32	
Subtropische Zone	ST	+16 bis +38	
Tropische Zone	T	+16 bis +43	



INFORMATION!

Dieses Gerät arbeitet nur bei Umgebungstemperaturen bis -15°C , wenn Sie strikt die unten angeführten Hinweise beachten.



INFORMATION!

Dieses Gerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

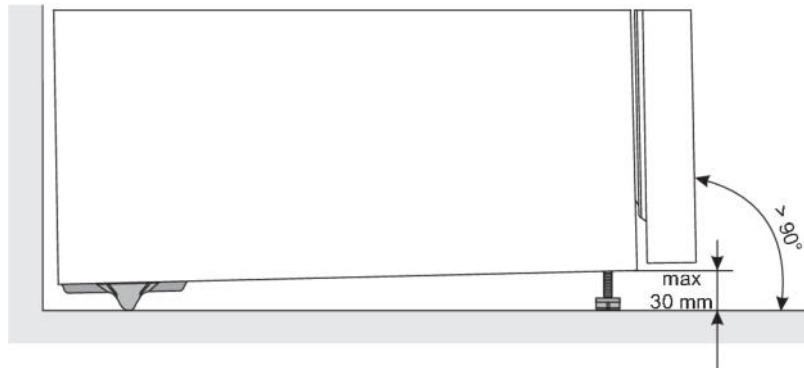
- Nach dem Einbau bzw. Aufstellung des Geräts muß der Gerätstecker frei zugänglich sein!
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Geräten auf, die Wärme strahlen wie z.B. Kochherd, Heizkörper, Wasserehitzer u. Ä. und setzen Sie es nicht direkter Sonnenbestrahlung aus. Das Gerät muss mindestens 3 cm von einem Elektro- oder Gasherd bzw. mindestens 30 cm von einem Ölofen oder einem Holzherd entfernt aufgestellt werden. Bei geringerem Abstand ist zu Isolationszwecken eine Wärmedämmplatte zu verwenden.

Hinweis: Stellen Sie das Gerät in einem ausreichend großen Raum auf. Auf 8 g Kühlmittel sollte mindestens 1 m^3 Raum zur Verfügung stehen. Die Menge des Kühlmittels im Gerät ist auf dem Typenschild im Geräteinneren angeführt.

Installation des Geräts

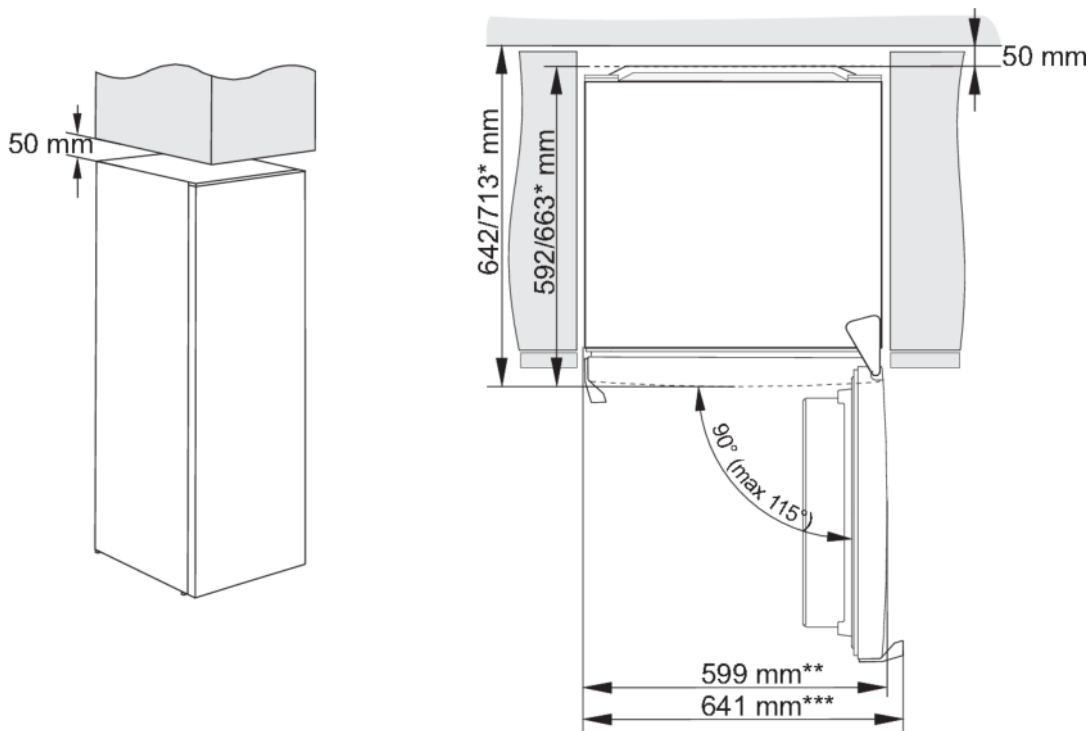
Die Aufstellung des Geräts sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

- Das Gerät muss waagrecht stehen oder leicht nach hinten geneigt sein. Es sollte stabil auf einem festen Untergrund stehen. Das Gerät ist an der Vorderseite mit zwei verstellbaren Füßen ausgestattet, mit denen es in die waagrechte Stellung ausgerichtet werden kann. Auf der Rückseite erleichtern die Rollen die Aufstellung des Geräts (nur bei einigen Modellen).



- Nachdem Sie das Gerät mit den einstellbaren Füßen ausgerichtet haben, stellen Sie noch den zusätzlichen Fuß für eine höhere Stabilität des Geräts ein.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus und stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Wenn dies nicht vermieden werden kann, installieren Sie eine Dämmplatte.
- Das Gerät ist für die freistehende Installation vorgesehen. Um den Nenn-/Mindeststromverbrauch zu erreichen, muss zwischen der Wand und der Rückseite des Geräts und über dem Gerät immer ein Abstand von 50 mm eingehalten werden. Sorgen Sie auch für eine ausreichende Luftzirkulation auf beiden Seiten des Geräts und darüber.
- Das Gerät kann auch neben oder zwischen Küchenschränken oder Schränken oder neben einer Wand aufgestellt werden. Im Falle einer solchen Platzierung funktioniert das Gerät einwandfrei. Der Stromverbrauch könnte sich jedoch erhöhen. Beachten Sie den Mindestabstand über und hinter dem Gerät, wie auf der Abbildung angegeben.

- Berücksichtigen Sie bitte, dass ein gewisser Freiraum zum Öffnen der Gerätetür zum Herausnehmen der Ablagefächer notwendig ist (siehe Aufstellungsskizze).



* modellabhängig

** Modell mit integriertem Handgriff

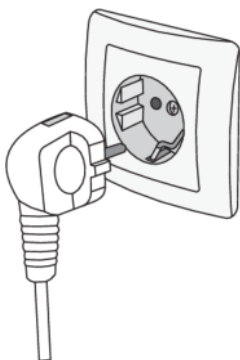
*** Modell mit äußerem Handgriff

INFORMATION!

Hinweis: Wenn Sie das Gerät auf einem Sockel mit einer geringeren Tiefe als 625 mm aufstellen, empfehlen wir Ihnen den Kauf und den Einbau eines Sicherheitskits.

Bestellnummer des Kits: 890399.

Anschließen des Geräts

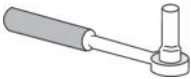





- Schließen Sie das Gerät mit dem eingebauten Netzkabel an das Stromnetz an. Die Steckdose muss über einen geerdeten Schutzkontakt verfügen (Sicherheitssteckdose). Die vorgeschriebene Nennspannung und Frequenz sind auf dem Typenschild mit den Gerätegrunddaten angegeben.
- Der Anschluss an das Stromnetz und die Erdung des Geräts sind gemäß den gültigen Normen und Vorschriften auszuführen. Das Gerät hält kurzfristige Spannungsschwankungen aus, jedoch max. zwischen -6 % und +6 %.

Wechsel des türanschlags

Die Öffnungsrichtung der Gerätetür kann umgekehrt werden.

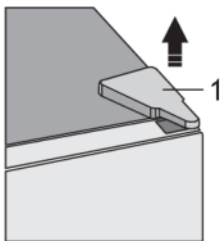
Hinweis: Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Türanschlag wechseln.

Benötigte Werkzeuge:	
	Steckschlüssel Nr. 8
	Kreuzschlitz-Schraubendreher
	Schlitzschraubendreher
	Maulschlüssel Nr. 8

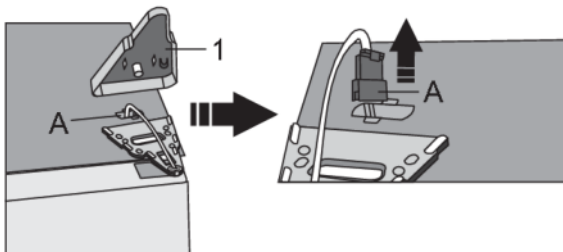
Hinweis:

- Falls das Gerät gekippt werden muss, um Zugang zu Teilen auf der Unterseite des Geräts zu erhalten, bitten Sie eine andere Person um Unterstützung, oder legen Sie das Gerät vorsichtig auf eine weiche Unterlage, um Beschädigungen zu vermeiden. Um den Türanschlag zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor.

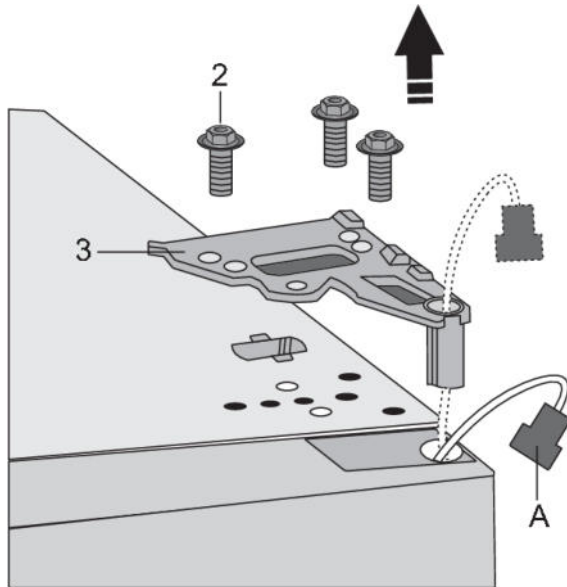
1.



Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (1). Seien Sie vorsichtig, damit Sie den Steckverbinder (A) nicht beschädigen. Steckverbinder (A) abziehen.

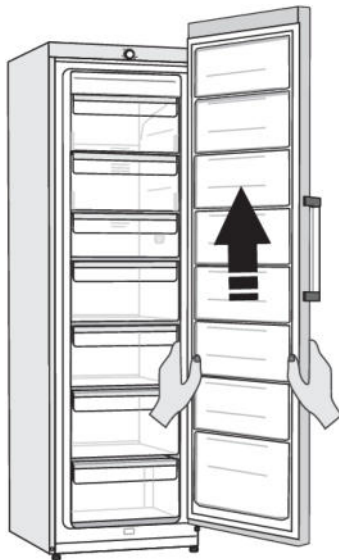


2.



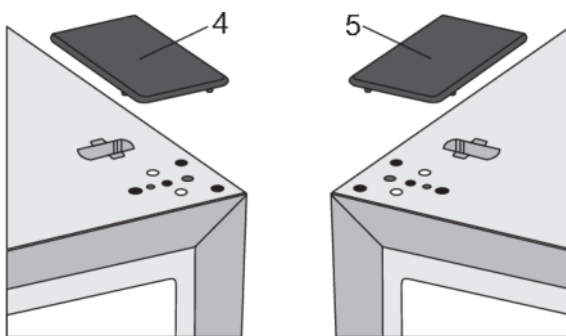
Lösen Sie die Schrauben (2) und entfernen Sie das Scharnier (3). Führen Sie den Steckverbinder (A) durch das Loch im Scharnier. Halten Sie die Tür dabei fest, damit sie nicht herunterfällt.

3.

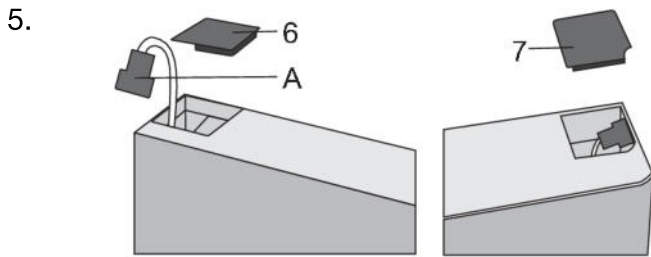


Entfernen Sie die Tür vom unteren Scharnier, indem Sie die Tür vorsichtig gerade nach oben heben. Legen Sie die Tür auf eine glatte Oberfläche.

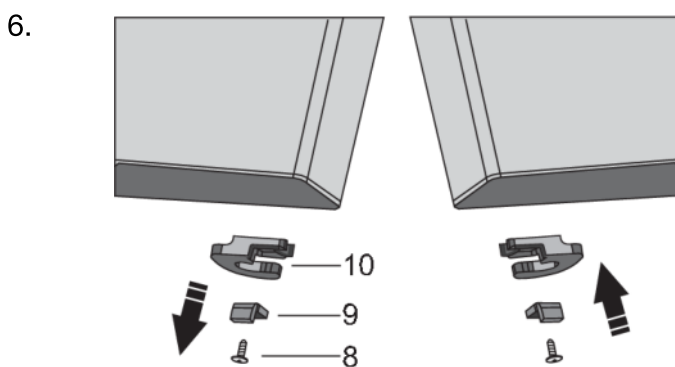
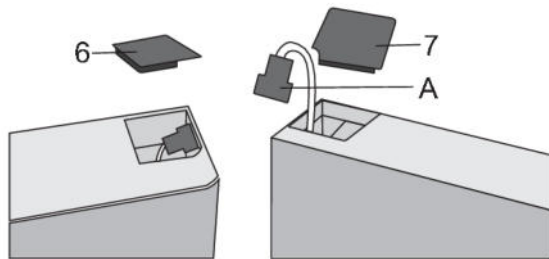
4.



Nehmen Sie die (rechte) Abdeckung (4) aus dem Beutel und platzieren Sie sie an der Stelle, von der das obere Scharnier entfernt wurde. Entfernen Sie die Abdeckung von der anderen Seite (5), auf die das Scharnier gesteckt werden soll, und bewahren Sie sie auf.

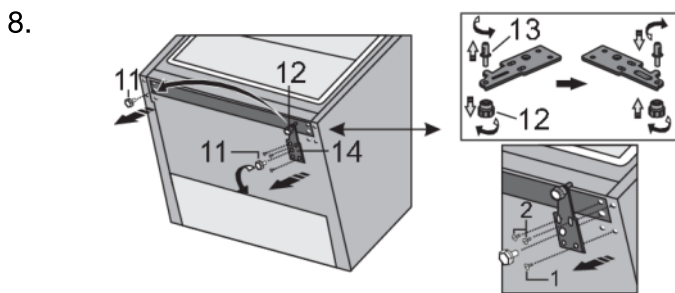


Entfernen Sie den Deckel (6) von der linken Seite der Tür und nehmen Sie den Verbinder (A) aus dem Raum unter dem Deckel. Entfernen Sie dann den Deckel (7) von der rechten Seite der Tür. Setzen Sie den Deckel (7) auf der linken Seite der Tür und den Deckel (6) auf der rechten Seite der Tür auf.

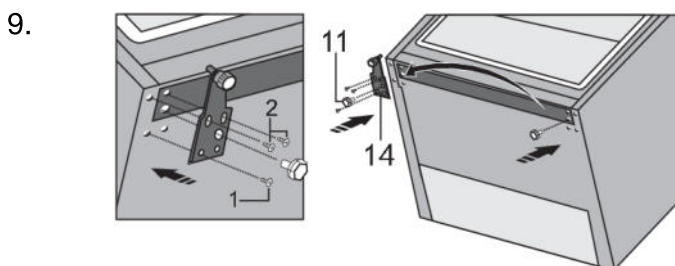


Lösen Sie die Schraube (8) und entfernen Sie den Türhalter (10) und den Türanschlag (9). Verwenden Sie dann die Schraube (8), um den im Beutel enthaltenen Türhalter und den Türanschlag (9) zu montieren. Bewahren Sie den Türhalter (10) für den Fall auf, dass Sie ihn später benötigen.

7. Kippen Sie das Gerät nach hinten und entfernen Sie den verstellbaren Fuß (11).

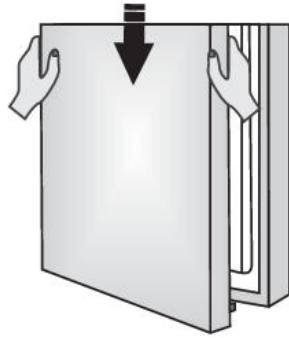


Lösen Sie die drei Schrauben des unteren Scharniers (14) und entfernen Sie es. Entfernen Sie den zusätzlichen Fuß (12) vom unteren Scharnierstift (13). Schrauben Sie den Stift (13) aus dem unteren Scharnier heraus und schrauben Sie ihn zusammen mit dem zusätzlichen Fuß (12) auf die gegenüberliegende Seite des Scharniers.

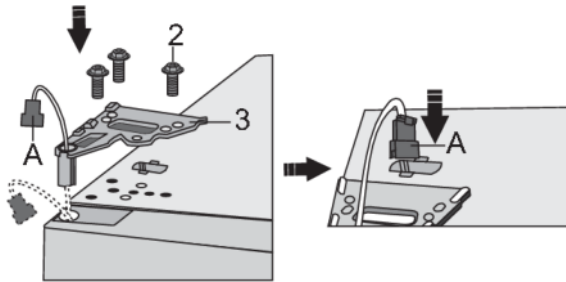


Befestigen Sie das Scharnier (14) mit den Schrauben auf der gegenüberliegenden Seite. Die Schrauben sollten in der in der Abbildung unten gezeigten Reihenfolge angebracht werden. Zuerst Schraube 1 festziehen, dann Schrauben 2. Dann die Stellfüße (11) anschrauben.

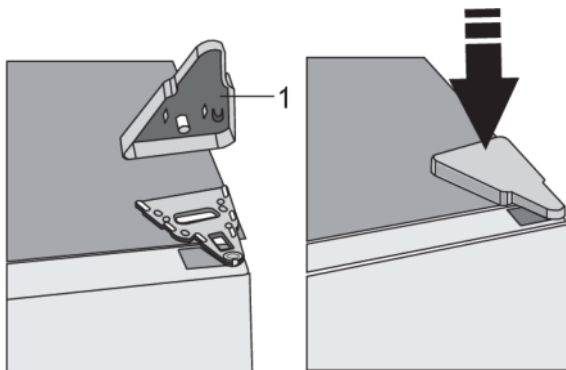
10.



Positionieren Sie die obere Tür richtig, führen Sie den Verbinder (A) durch das Loch im oberen Scharnier (3) und verwenden Sie die Schrauben, (2) um sie anzubringen. Halten Sie die Tür fest, während Sie sie in Position bringen. Schließen Sie den Verbinder an (A).



11.

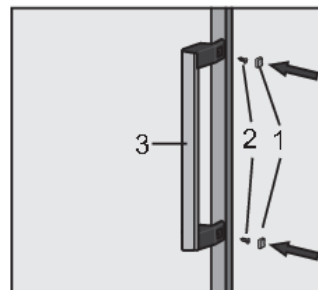
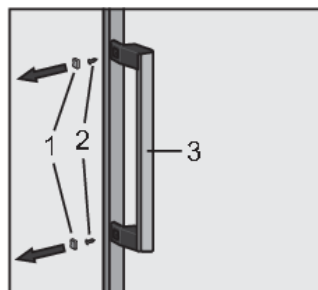


Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (1).

12. Öffnen Sie die Tür und ersetzen Sie die Türgestelle/Regale. Schließen Sie die Tür wieder.

Hinweis: Wenn Ihr Modell einen Griff hat, dann verschieben Sie ihn auf die gegenüberliegende Seite, indem Sie die folgenden Anweisungen befolgen.

Entfernen Sie die Deckel (1) und lösen Sie die beiden Schrauben, (2) wie in der Abbildung dargestellt. Drehen Sie den Griff (3) um 180° und ersetzen Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite. Befestigen Sie dann die Schrauben (2) und ersetzen Sie die Deckel (1).



Austausch des Klappgriffs (nur bei einigen Modellen)

Hinweis: Wenn Ihr Modell einen Klappgriff hat, dann verschieben Sie ihn auf die gegenüberliegende Seite, indem Sie die folgenden Anweisungen befolgen.

INFORMATION!

Um einen Klappgriff auszutauschen, muss die Tür offen sein.

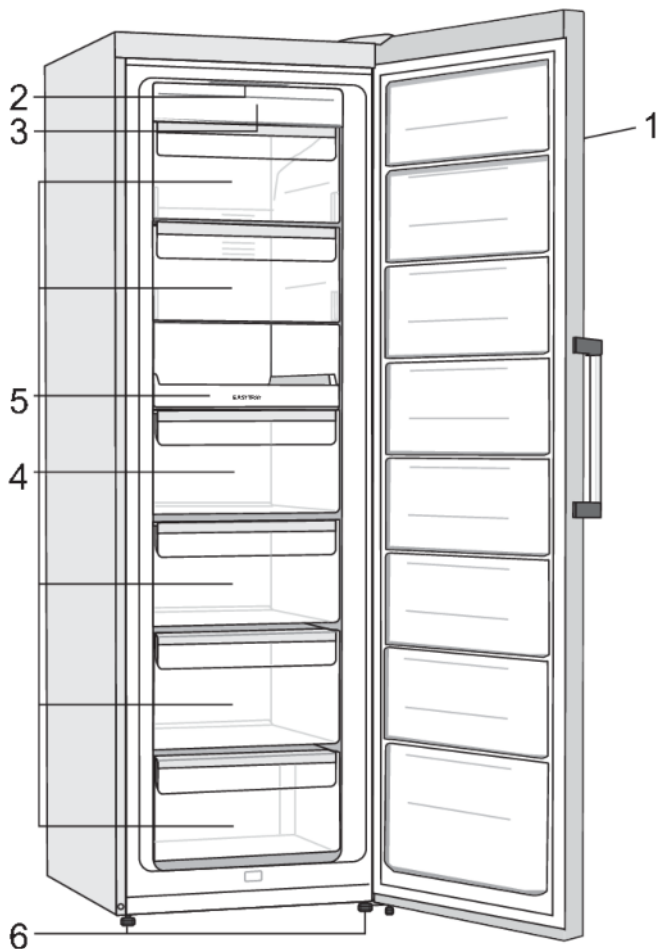
1. Entfernen Sie die Abdeckplatten, (1) wie in der Abbildung dargestellt.
2. Lösen Sie die vier Schrauben (2).
3. Drehen Sie den Griff (3) um 180° und ersetzen Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite. Befestigen Sie dann die Schrauben (2) und ersetzen Sie die Abdeckplatten (1).



Beschreibung des Geräts

Die Innenausstattung des Geräts kann je nach Modell variieren.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

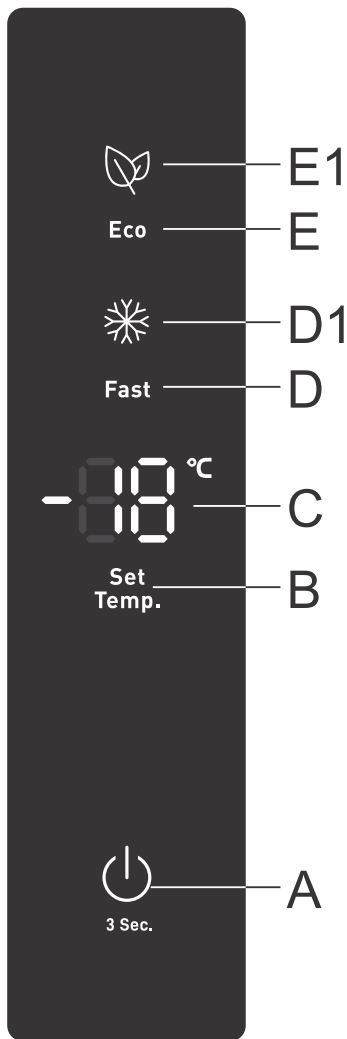


1. Bedieneinheit
2. LED-Beleuchtung des Gefrierfach-Innenraums
3. NoFrost Gefrierschrank (Kühlaggregat, Lüfter ...)
4. Gefrier- und Ablagefach
5. Herausziehbarer Behälter (EasyTray) *
6. Fuß

* Nur bei einigen Modellen

- Die Fächer sind mit einem System ausgestattet, das ein unbeabsichtigtes Herausziehen verhindert. Um ein Fach aus dem Gerät zu entfernen, ziehen Sie es bis zum Anschlag heraus, heben Sie es vorne an und ziehen Sie es vollständig heraus.
- Der Lüfter (verdeckt in der Gefriereinheit) sorgt für eine gleichmäßigere Temperaturverteilung. Er funktioniert nicht, wenn die Gefriertür geöffnet ist und wenn der Kompressor stillsteht.

Bedienung des Geräts



- A** Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts
- B** Temperatureinstellungstaste
- C** Anzeige der eingestellten Temperatur
- D** Taste zum Ein- und Ausschalten des intensiven Einfrierens
- D1** Betriebsanzeige der Funktion Intensivgefrieren
- E** Taste zum Ein- und Ausschalten der Eco-Funktion
- E1** Anzeige für den Eco Modus

Ein-/Ausschalten des Geräts

Nachdem das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz angeschlossen wurde, befindet sich das Gerät im Standby-Modus (ausgeschaltet, aber aktiv).



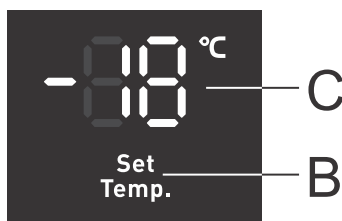
Gerät einschalten: um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die **A**-Taste. Ein Piepton ertönt und die Temperatur wird auf dem Display **C** angezeigt.

Gerät ausschalten: schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die **A**-Taste gedrückt halten (für 3 Sekunden). Das Gerät schaltet in den Standby-Modus (es bleibt eingeschaltet).

Einstellung der Temperatur im Geräteinneren

INFORMATION!

- Das Gerät ist vom Werk aus auf die empfohlene Temperatur -18°C eingestellt.
- Nach dem Einschalten des Geräts kann es einige Stunden dauern, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Legen Sie daher keine Lebensmittel zuvor hinein.



Verwenden Sie die **B**-Taste, um die Temperatur im Gerät einzustellen.

- Die Temperatur im Gerät kann im Bereich von -16°C bis -24°C eingestellt werden.
- Jedes Mal, wenn die **B**-Taste gedrückt wird, wird die Temperatur um 1°C erhöht. Drei Sekunden nach dem Drücken der letzten Taste wird die aktuelle Einstellung automatisch als letzte Temperatureinstellung des Geräts gespeichert.
- Es wird empfohlen, die Temperatur auf -18°C einzustellen.

Standby-Modus der gesteuerten Einheit (display standby mode)

INFORMATION!

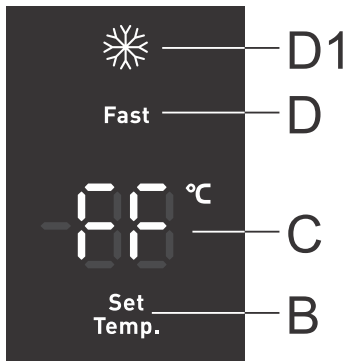
30 Sekunden nach dem letzten Drücken einer Taste wechselt die Steuereinheit in den Standby-Modus. Alle Anzeigen an der Steuereinheit erlöschen. Wenn jedoch eine der zusätzlichen Funktionen eingestellt ist, leuchtet die Anzeige auch im Standby-Modus.


So schalten Sie aus dem Standby-Modus zurück: drücken Sie kurz die **A**-Taste oder öffnen Sie die Tür. Wenn eine der Zusatzfunktionen aktiviert ist, können Sie auch die Taste zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Zusatzfunktion drücken, um das Gerät aus dem Standby-Modus aufzuwecken.


Intensivgefrieren

INFORMATION!

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, bevor Sie es reinigen und bevor Sie große Mengen Lebensmittel reinstellen.



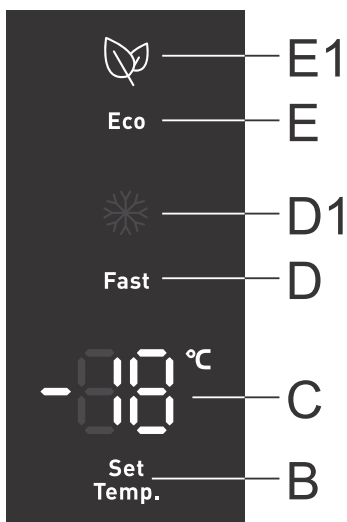
Aktivierung: drücken Sie die **D**-Taste zum Aktivieren des intensiven Einfrierens. Sie hören einen Signalton,  leuchtet auf der Anzeigeeinheit auf, und **FF** leuchtet auf der Anzeigeeinheit **C** angezeigt.


Deaktivierung: um die Funktion des intensiven Einfrierens (Schnelleinfrierens) zu deaktivieren, drücken Sie die **D**-Taste erneut. Sie hören einen Signalton und  leuchtet nicht mehr. Wird die Funktion nicht manuell deaktiviert, wird sie nach ca. zwei Tagen automatisch deaktiviert.

 **INFORMATION!**

Wenn das intensive Einfrieren eingeschaltet ist, arbeitet das Gerät mit maximaler Kapazität und kann daher für einige Zeit etwas lauter sein.

Eco-Funktion

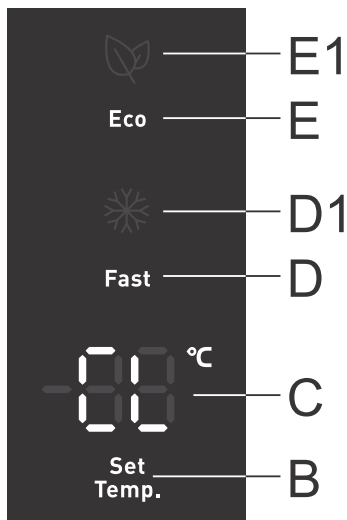


Aktivierung: um die **eco** Funktion zu aktivieren, drücken Sie kurz die **E**-Taste.  leuchtet auf. Wenn diese Funktion aktiviert ist, arbeitet das Gerät unter optimalen Einstellungen.

Deaktivierung: um die **Eco**-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut kurz die **E**-Taste. Die Temperatur kehrt zur letzten Einstellung zurück.

Die **eco** Funktion wird auch deaktiviert, wenn Sie die **B** Taste betätigen, um die Temperatureinstellung zu ändern, oder wenn Sie eine der anderen Zusatzfunktionen aktivieren.

Kindersicherung



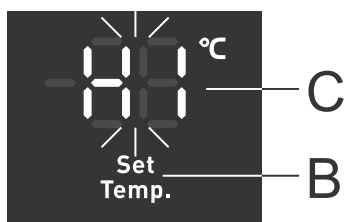
Aktivierung: um die Kindersicherung zu aktivieren, halten Sie die **E**-Taste gedrückt (3 Sekunden). Es ertönt ein Piepton und **CL** erscheint kurz auf der **B**-Anzeige.

Die Funktion sperrt alle Tasten außer der **E** ausgewählt ist.

Ausschalten: Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **E** erneut.

Bei einem Stromausfall bleibt die Funktion erhalten.

Alarm bei überhöhter Temperatur



Bei überhöhter Temperatur im Geräteinneren wird ein unterbrochenes akustisches Signal ausgelöst und **HI** wird auf der Anzeigeeinheit blinken.

- Bei jedem Einschalten des Geräts mit der Taste **A** wird beim Gerät eine 24-stündige Alarmverzögerung aktiviert. Falls das Gerät in diesem Zeitraum nicht die eingestellte Temperatur erreicht, wird der Alarm ausgelöst.

Abschalten des Alarms:

- Bestätigen und schalten Sie den akustischen Alarm durch Drücken einer beliebigen Taste aus. Sobald Sie eine beliebige Taste drücken, wird der Alarm stummgeschaltet und die höchste gemessene Temperatur im Gerät wird auf der Anzeigeeinheit **C** angezeigt. Wenn Sie eine Taste das zweite Mal drücken, blinkt die aktuell eingestellte Temperatur auf der **C**-Anzeigeeinheit angezeigt. Die Temperaturanzeige blinkt weiter, bis die tatsächliche Temperatur im Gerät unter den Alarmwert fällt.
- Wenn das Gerät die richtige/ausreichend niedrige Temperatur erreicht hat, hört die Temperaturanzeige auf zu blinken und leuchtet auf.
- Wenn Sie den akustischen Alarm nicht ausschalten, wird er stündlich eingeschaltet und klingelt etwa 15 Minuten lang.

Alarm bei offener Gerätetür

Wenn die Tür zu lange geöffnet ist, wird ein akustischer Alarm (wiederholter Piepton) aktiviert. Wenn der Alarm nicht manuell ausgeschaltet wird, ertönt er für 10 Minuten. Das Gerät funktioniert weiterhin so, als ob die Tür geschlossen wäre.

Alarm ausschalten: Schalten Sie den Alarm aus, indem Sie die Tür schließen.

INFORMATION!

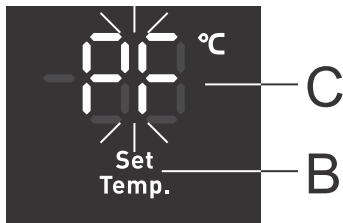
Falls Sie den Alarm durch Drücken einer beliebigen Taste ausschalten, wird der Alarm in 4 Minuten wieder aktiviert, falls die Tür noch offen ist.



INFORMATION!

Wenn Sie die Tür länger als 10 Minuten offen lassen, stoppt der Alarm. Das Gerät schaltet in den Sicherheitsmodus um, um trotz geöffneter Tür eine ausreichende Kühlung zu gewährleisten, um das Verderben von Lebensmitteln zu verhindern.

Stromausfallalarm



Wenn die Temperatur im Gerät während eines Stromausfalls (Stromversorgungsausfall) auf einen Alarmwert gestiegen ist, wird der Stromausfallalarm aktiviert, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist. Ein akustischer Alarm ertönt und **PF** blinkt auf der Anzeigeeinheit **C** angezeigt.

Bestätigen und schalten Sie den akustischen Alarm durch Drücken einer beliebigen Taste aus. Die höchste gemessene Temperatur wird auf der Anzeigeeinheit **C** angezeigt.

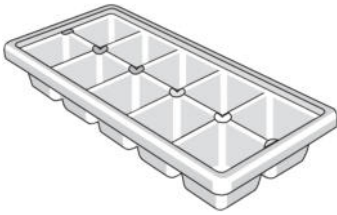
Wenn Sie eine beliebige Taste erneut drücken, wird der Stromausfallalarm endgültig deaktiviert und die eingestellte Temperatur wird auf der **C**-Anzeigeeinheit angezeigt.

Wird gleichzeitig auch der Hochtemperaturalarm aktiviert, verhält sich das Gerät nach Aufhebung des Alarms bei Stromausfall wie im Abschnitt Hochtemperaturalarm beschrieben.

Inneneinrichtung des Geräts

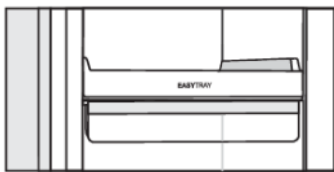
(* Die Ausstattung des Geräts ist vom Modell abhängig)

Eiswürfelbehälter *



Für die Herstellung von Eiswürfeln befüllen Sie den Behälter mit Wasser und legen ihn in den

Herausziehbarer Behälter (EasyTray) *



Einige Modelle verfügen über ein herausziehbarer Behälter anstelle eines Fachs. Der herausziehbare Behälter verbessert die Sicht und ermöglicht einen einfachen Zugang zu Tiefkühlkost.


Einfrieren und Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln

Einfrieren von Lebensmitteln



INFORMATION!

Die maximale Menge von frischen Lebensmitteln, die Sie auf einmal einfrieren können, ist auf dem Etikett mit den Gerätedaten angegeben. Falls Sie größere Mengen von Lebensmitteln einfrieren möchten, wird die Qualität des Einfrierens sowie die Qualität der bereits eingefrorenen Lebensmittel beeinträchtigt.

- Falls Sie den gesamten nutzbaren Raum des Gefriergeräts nutzen möchten, können Sie alle Fächer herausnehmen.
- Schalten Sie 24 Stunden vor dem Einfrieren von frischen Lebensmitteln die Funktion „Intensivgefrieren“ ein:
 - drücken Sie die **D**-Taste bis das Symbol  leuchtet.

Die frischen Lebensmittel dürfen die schon eingefrorenen Lebensmittel nicht berühren!

- Zum Einfrieren von kleineren Mengen von Lebensmitteln (1-2 kg) ist die Verwendung der Intensivgefrierfunktion nicht notwendig.

Wichtige Hinweise zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln



INFORMATION!

Im Gefriergerät sollten nur Lebensmittel eingefroren werden, die dazu geeignet sind. Die Lebensmittel sollten immer frisch und von guter Qualität sein.

Wählen Sie immer eine für das jeweilige Lebensmittel geeignete Verpackung aus und verpacken Sie es fachgerecht.

Die Verpackung muss luft- und feuchtigkeitsundurchlässig sein, um ein Austrocknen des Inhalts und Vitaminverluste zu verhindern.

Versehen Sie die verpackten Lebensmittel mit einem Etikett mit Angaben über die Art und Menge der Lebensmittel sowie mit dem Datum des Einfrierens.

Es ist wichtig, dass die Lebensmittel so schnell wie möglich einfrieren, deswegen sollten die Packungen so klein wie möglich gehalten werden. Die Lebensmittel vor dem Einfrieren abkühlen.

Lagerung von industriell gefrorenen Lebensmitteln

- Beachten Sie bei der Lagerung von industriell gefrorenen Lebensmitteln die Anweisungen des Herstellers. Auf der Verpackung industriell gefrorener Lebensmittel sind die Lagerungsdauer und die Lagerungstemperatur angegeben.
- Kaufen Sie nur gut verpackte gefrorene Lebensmittel, die mit allen Daten ausgestattet sind und in Gefriertruhen gelagert wurden, die eine Mindesttemperatur von -18°C oder niedriger haben.
- Kaufen Sie keine gefrorenen Lebensmittel, die mit Reif umgeben sind, da diese wahrscheinlich mehrmals aufgetaut worden sind.
- Sichern Sie gefrorene Lebensmittel beim Transport vor dem Auftauen. Ein Temperaturanstieg kann ihre Lagerungszeit verkürzen und ihre Qualität beeinträchtigen.

Lagerungszeit von gefrorenen Lebensmitteln

Empfohlene Lagerungszeiten im Gefriergerät

Lebensmittelart	Lagerdauer
Obst, Rindfleisch	von 10 bis 12 Monate
Gemüse, Kalbfleisch, Geflügel	von 8 bis 10 Monate
Wild	6 bis 8 Monate
Schweinefleisch	4 bis 6 Monate
Hackfleisch	4 Monate
Brot, Teigwaren, gekochte Speisen, Weißfisch	3 Monate
Innereien	2 Monate
Geräucherte Würste, Blaubarsch	1 Monat

Auftauen von Gefriergut

- Das Auftauen ist ein wichtiger Schritt bei der Lagerung von Lebensmitteln, die durch Tiefgefrieren konserviert werden. Es kommt auf die richtige Art des Auftauens an.
- Geeignete Verfahren für das Auftauen:

- im Kühlschrank
 - in kaltem Wasser
 - in einer Mikrowelle oder einem konventionellen Ofen mit geeignetem Auftauprogramm.
- Einige gefrorene Produkte können ohne vorheriges Auftauen zubereitet werden. Der Hersteller wird dann entsprechende Angaben auf der Verpackung machen.
 - Lebensmittel immer in kleinen Portionen verpacken. Kleine Portionen gefrieren schneller.
 - Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel so schnell wie möglich aufbrauchen. Die Bakterien in den aufgetauten Lebensmitteln werden reaktiviert, so dass die Lebensmittel schnell verderben. Dies gilt insbesondere für Obst, Gemüse und Fertiggerichte.
 - Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel nicht erneut einfrieren!

Abtauen des Geräts

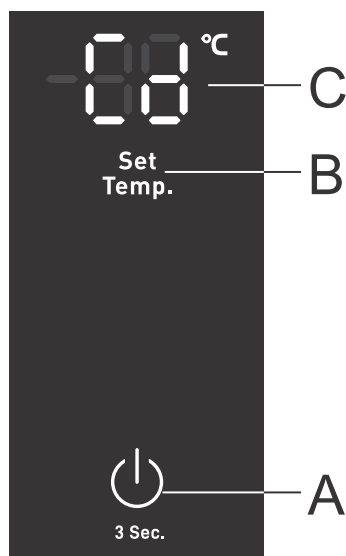
Abtauen eines NoFrost Gefrierteils

- Der NoFrost Gefrierteil taut automatisch ab. Jegliche Eisschichten, die sich gelegentlich aufbauen können, werden automatisch abgetaut.

Manuelles Abtauen des NoFrost-Gefrierschranks

- Trotz der Tatsache, dass Sie ein NoFrost-Gerät haben, kann es vorkommen, dass sich Frostablagerungen bilden. Dies ist normalerweise auf eine abnormale Verwendung des Geräts zurückzuführen, z. B. zu häufiges Öffnen der Tür, zu langes Öffnen der Tür, schlechte Abdichtung der Tür ...

In diesem Fall können Sie das Gefrierfach manuell wie folgt auftauen:



- Halten Sie gleichzeitig die **A** und **B**-Tasten gedrückt. **Cd** erscheint auf dem Display **C** angezeigt.
- Nach Abschluss des Abtauvorgangs wird die Funktion automatisch deaktiviert. Die eingestellte Temperatur wird auf der Anzeigeeinheit **C** angezeigt.

Gerät reinigen



WARNUNG!

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz - schalten Sie das Gerät aus (siehe Kapitel Ein-/Ausschalten des Geräts) und ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose heraus.

- Benutzen Sie zum Reinigen der Oberflächen des Geräts ein weiches Tuch. Grobe bzw. scheuernde Reinigungsmittel, Säuren oder Lösungsmittel sind zum Reinigen des Geräts nicht geeignet, da sie die Oberfläche des Geräts beschädigen!

Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit Wasser und einer milden Seifenlauge.

Lackierte Oberflächen und Aluminiumoberflächen mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Es dürfen auch leicht alkoholhaltige Reinigungsmittel (z.B. Glasreiniger) verwendet werden. Kunststoffteile dürfen nicht mit alkoholhaltigen Reinigungsmitteln gereinigt werden.

Reinigen Sie den Innenraum des Geräts mit lauwarmem Wasser mit etwas Essig.

- Teile des Zubehörs auf keinen Fall in der Geschirrspülmaschine reinigen, da sie dadurch beschädigt werden können!

Die Kondensatoreinheit, die sich neben der Kompressoreinheit auf der Rückseite des Geräts befindet (nur bei einigen Modellen), muss sauber und frei von Staub oder anderen Verunreinigungen gehalten werden. Reinigen Sie sie gelegentlich mit einer weichen Nichtmetallbürste oder einem Staubsauger.

- Schalten Sie das Gerät nach dem Reinigen wieder ein und legen Sie die Lebensmittel hinein.

Beseitigung von Störungen

Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
Das Gerät funktioniert nach dem Anschluss an das Stromnetz nicht:	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob in der Steckdose Spannung vorhanden ist und ob das Gerät eingeschaltet ist.
Das Kühlsystem arbeitet schon seit längerer Zeit ununterbrochen:	<ul style="list-style-type: none"> Zu hohe Umgebungstemperatur. Zu häufiges Öffnen bzw. zu lange geöffnete Gerätetür. Mangelhaft geschlossene Tür (Fremdkörper in der Tür, hängende Tür, beschädigte Dichtung,...). Einlagerung einer zu großen Menge von frischen Lebensmitteln.
Die Geräteseiten sind warm:	<ul style="list-style-type: none"> Das ist normal, da an den Geräteseiten Rohre verlegt sind, die sich während des Betriebs des Geräts leicht aufwärmen.
Erschwertes Öffnen der Gerätetür:	<ul style="list-style-type: none"> Falls Sie die gerade oder vor kurzem geschlossene Tür des Gefriergeräts erneut öffnen möchten, kann es passieren, dass das Öffnen der Tür erschwert ist. Beim Öffnen der Tür entweicht nämlich etwas kalte Luft aus dem Gerät, die durch die warme Luft aus der Umgebung ersetzt wird. Beim Abkühlen der Luft entsteht Unterdruck, was die Ursache für das erschwerte Öffnen der Tür ist. Nach einigen Minuten normalisiert sich der Zustand und die Tür lässt sich wieder mühelos öffnen.
Die LED-Beleuchtung funktioniert nicht:	<ul style="list-style-type: none"> Falls die LED-Beleuchtung nicht funktioniert, rufen Sie den Kundendienst an. Versuchen Sie nicht, die LED-Beleuchtung selbst zu reparieren, weil Sie in Kontakt mit Hochspannung geraten können!
Auf der Anzeige erscheint HI:	<ul style="list-style-type: none"> Zu häufiges Öffnen bzw. zu lange geöffnete Gerätetür. Mangelhaft geschlossene Tür (Fremdkörper in der Tür, hängende Tür, beschädigte Dichtung,...). Längerer Stromausfall. Einlagerung einer zu großen Menge von frischen Lebensmitteln.
Auf der Anzeige erscheint PF:	<ul style="list-style-type: none"> Längerer Stromausfall.
Auf der Anzeige erscheint E0 oder E8:	<ul style="list-style-type: none"> Die Sensortasten reagieren nicht. Bitte rufen Sie den nahegelegenen Kundendienst an. Bis das Gerät von einem Servicetechniker repariert wird, arbeitet das Gerät im abgesicherten Modus. Das Gerät behält automatisch die am besten geeignete Temperatur.
E2 erscheint auf der Anzeigeeinheit:	<ul style="list-style-type: none"> Fehler oder Störung des Temperatursensors. Wenden Sie sich zur Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Bis das Gerät von einem Servicetechniker repariert wird, arbeitet das Gerät im abgesicherten Modus. Das Gerät behält automatisch die am besten geeignete Temperatur.

Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
Auf der Anzeige erscheint E4:	<ul style="list-style-type: none"> • Der Raumventilator ist defekt. Rufen Sie den Kundendienst an, um den Fehler zu beheben. Das Gerät kann nicht normal funktionieren. Stellen Sie Lebensmittel an einen kühlen Ort und schalten Sie das Gerät aus.
Auf der Anzeige erscheint E9:	<ul style="list-style-type: none"> • Die Gerätetür war zu lange offen. Schließen Sie die Gerätetür. • Wenn die Tür nicht geöffnet ist oder wenn E9 noch 10 Minuten nach dem Schließen der Tür angezeigt wird, liegt ein Türsensorfehler vor. Wenden Sie sich zur Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät wird im abgesicherten Modus betrieben, bis es repariert ist. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.

Wenn keine der obigen Ursachen zutrifft und Sie die Störung nicht selbst beheben können, treten Sie mit dem nächstgelegenen Kundendienst in Verbindung und geben Sie ihm die Daten (Gerätetyp, Modell, Seriennummer) vom Typenschild bekannt, das sich im Geräteinneren befindet.

Informationen über die Geräusentwicklung

Das Kühlen in Kühl-/Gefriergeräten wird durch ein Kühlsystem mit einem Kompressor (einige Geräte besitzen auch einen Ventilator) bewerkstelligt, der einen gewissen Lärm verursacht. Die Geräuschintensität ist vom Aufstellungsort sowie vom fachgerechten Gebrauch und vom Alter des Geräts abhängig.

- Nach der Inbetriebnahme des Geräts kann der Betrieb des Kompressors (Fließgeräusch) bzw. das Strömen der Kühlflüssigkeit etwas lauter sein. Das ist kein Zeichen für eine Störung und übt keinen Einfluss auf die Lebensdauer des Geräts aus. Nach einer gewissen Betriebszeit werden die Geräusche etwas leiser.
- Manchmal sind während des Betriebs ungewöhnliche oder lautere Geräusche hörbar, die für das Gerät unüblich sind und oft die Folge einer unzutreffenden Aufstellung sind:
 - Das Gerät muss gerade und stabil auf einer festen Unterlage stehen.
 - Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Elemente nicht berühren.
 - Überprüfen Sie, ob sich die Inneneinrichtung des Geräts auf ihrem Platz befindet, bzw. ob eventuell Dosen, Flaschen oder andere Behälter Geräusche verursachen, weil sie einander berühren.
- Aufgrund der größeren Beanspruchungen des Kühlsystems bei häufigem Öffnen der Gerätetür, bei zu lange geöffneter Gerätetür, Einlagerung von größeren Mengen von Gefriergut, Verwendung der Funktion Intensivgefrieren oder Intensivkühlen, kann das Betriebsgeräusch des Geräts vorübergehend lauter werden.



915781-a1

